

**C-324**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55 Elizabeth II, 2006

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-324**

An Act to change the name of the electoral district of Welland

---

FIRST READING, JUNE 16, 2006

---

MR. MALONEY

**C-324**

Première session, trente-neuvième législature,  
55 Elizabeth II, 2006

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-324**

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de  
Welland

---

PREMIÈRE LECTURE LE 16 JUIN 2006

---

M. MALONEY

## SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Welland to “Niagara South — Centre”.

## SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Welland en le remplaçant par « Niagara Sud — Centre ».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-324

## PROJET DE LOI C-324

An Act to change the name of the electoral  
district of Welland

Loi visant à modifier le nom de la circonscrip-  
tion électorale de Welland

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

Name changed  
to "Niagara  
South — Centre"

1. In the representation order declared in  
force by proclamation of August 25, 2003,  
under the *Electoral Boundaries Readjustment  
Act*, paragraph 97 of that part relating to the  
Province of Ontario is amended by substituting  
the name "Niagara South — Centre" for the  
name "Welland".

5 1. Dans le décret de représentation électorale  
déclaré en vigueur par la proclamation prise en  
vertu de la *Loi sur la révision des limites des  
circonscriptions électorales* le 25 août 2003, le  
paragraphe 97 de la partie relative à la province  
d'Ontario est modifié par la substitution du nom  
10 « Niagara Sud — Centre » au nom « Wel- 10  
land ».

Nom modifié :  
« Niagara Sud  
— Centre »